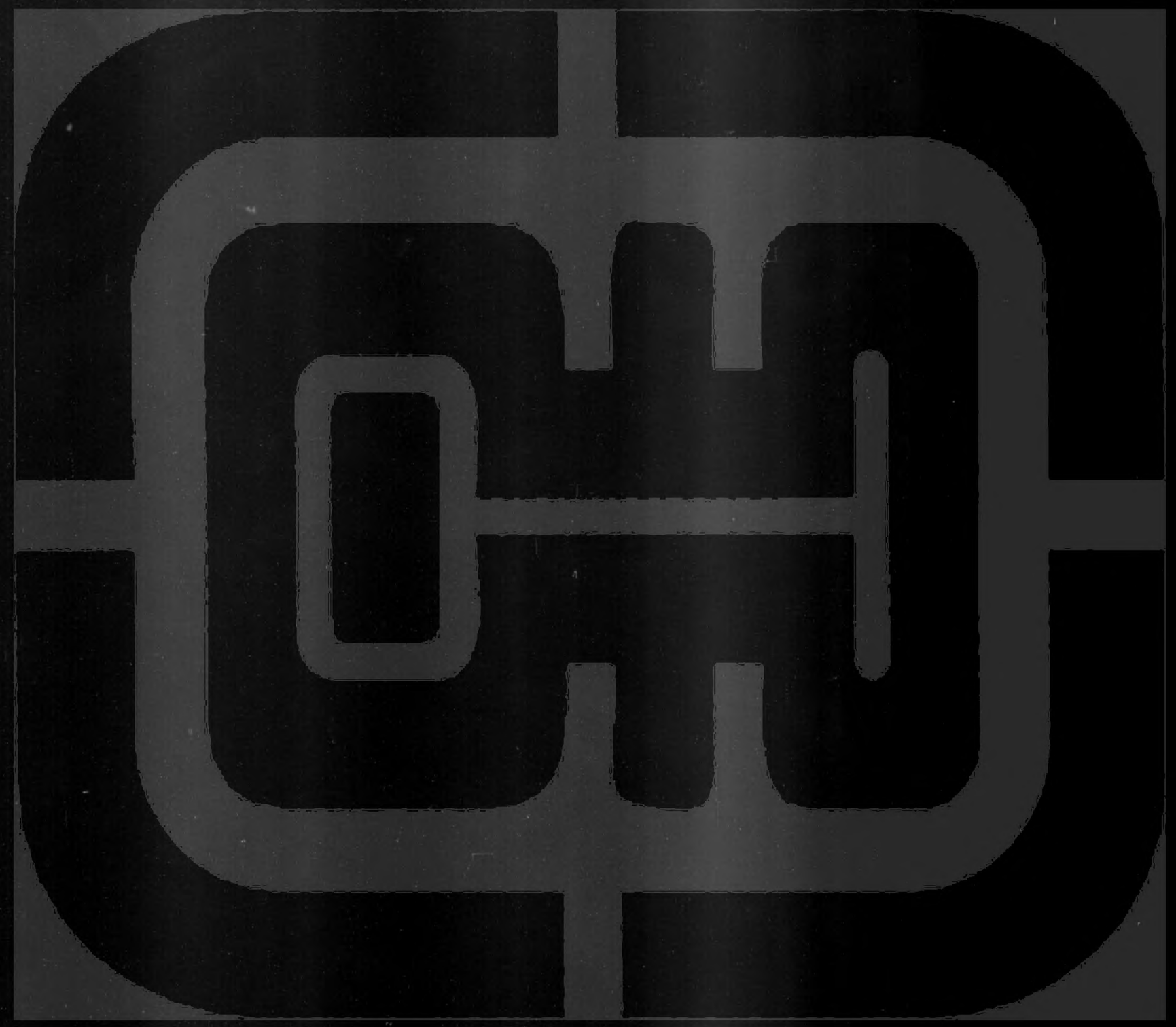

北涼錄一　　春秋卷第九十四

魏　散騎常侍　崔鴻　撰

沮渠蒙遜

沮渠蒙遜本張掖臨松盧水胡人也匈奴有左沮渠右沮渠之官蒙遜之先世曾爲此職故遂以官爲氏世居盧水爲酋豪高祖暉仲歸曾祖遮皆雄健有勇力祖祁復延封北地王（北一作狄又作乞）父法弘襲爵苻堅時以爲中田護軍卒蒙遜代領部曲雄桀多策略好學涉獵書史頗曉天

文滑稽善權變數爲諸胡所推服梁熙呂光皆
奇而憚之故常遊飲以自晦光之王於涼土使
蒙遜自領營人配箱直又以蒙遜伯父羅仇爲
西平太守仇弟麴粥爲三河太守光遣其子慕
璝率仇粥征河南王乞伏乾歸於枹罕前軍敗
績麴粥言於羅仇曰王上昏耄驕縱諸子朋黨
相傾讒人側目今軍敗將死正其智勇猜忌之
時可不懼乎吾兄弟素爲所憚必不見容與其
死之無名不若勒衆向西平出若藿奮臂大呼

涼州不足定也羅仇曰誠如汝言然吾家世以
忠孝著於西土一方所推寧使人負我我不忍
負人也未幾光果聽讒以敗軍之罪殺仇及粥
蒙遜以仇粥之喪歸葬諸部多其姻族會葬者
凡萬餘人蒙遜哭謂衆曰昔漢祚中微吾之乃
祖翼獎實融保寧河右呂王昏耄荒虐無道多
殺不辜豈可坐觀成敗不上繼先祖安民之志
下使二父有恨黃泉衆咸稱萬歲遂結謀起兵
殺光中田護軍馬邃進攻臨松郡殺縣令井祥

以盟一旬之間衆至萬餘屯據金山光遣呂纂逆擊蒙遜於忽谷蒙遜敗績將六七人逃入山中家戸悉亾散時從兄晋昌太守男成聞蒙遜起兵亦合衆數千還屯樂綰殺酒泉太守疊滕（一作壘澄）蒙遜乃收集部曲投之共推建康太守段業爲使持節大都督龍驤大將軍涼州牧建康公改呂光龍飛二年爲神璽元年業以蒙遜爲鎮西將軍張掖太守男成爲輔國將軍酒泉太守軍國之事悉以委之

神璽二年夏四月段業將遣蒙遜攻光西郡太守呂純衆咸疑之蒙遜曰此郡據嶺之要不可不取業曰卿言是也遂遣之經旬不克乃引水灌城城潰執純以歸於是晋昌太守王德燉煌太守孟敏皆以郡降業業封蒙遜爲臨池侯以德爲酒泉太守敏爲沙州刺史徙男成爲晋昌太守六月業遣男成及王德攻光常山公呂弘弘引兵棄張掖東走業遂徙治張掖議欲追擊之蒙遜諫曰歸師勿遏窮寇弗追此兵家之法

也不如縱之以爲後圖業曰一日縱勦悔將何及遂率衆追之爲弘所敗賴蒙遜救以免業嘆曰孤不能用子房之言以至於此冬十月業築西安城以別將臧莫孩爲太守蒙遜曰莫孩勇而無謀知進不知退此乃爲之築家非築城也業不從尋爲呂纂所破蒙遜懼業不能容已每匿智以避之

天璽元年春二月業僭稱涼王赦其境內改元天璽以蒙遜爲尚書左丞梁中庸爲右丞夏五月三河王呂光遣其二子紹纂來攻業請救於禿髮烏孤烏孤遣弟利鹿孤及楊軌救之紹等引軍而南業將擊之蒙遜諫曰楊軌恃鮮卑（一作虜騎）之强有窺覦之心紹纂深入置兵死地必決戰求生不可敵也今不戰則有泰山之安戰則有累卵之危業曰卿言是也按兵不戰紹亦難之各引兵歸

天璽二年春正月前晉昌太守唐瑤叛歸李嵩酒泉太守王德亦叛自稱河州刺史業使蒙遜

討之德焚城將部曲奔唐瑾蒙遜追至沙頭大破之虜其妻子部曲而還夏四月業懼蒙遜雄武微欲遠之乃以蒙遜從叔益生爲酒泉太守蒙遜爲臨池太守以門下侍郎馬權代蒙遜爲張掖太守權每輕侮蒙遜蒙遜譖而殺之因謂男成曰段業愚暗非濟世之才信讒愛佞無鑒斷之明向所憚者惟索嗣馬權今皆誅之蒙遜欲除業以奉兄何如男成曰業羈旅孤飄爲吾家所建立恃吾兄弟猶魚之有水人既親之背之不祥乃止

永安元年春正月蒙遜既爲業所憚內不自安求爲西安太守業亦以蒙遜有大志懼爲朝夕之變喜其出外許之蒙遜期與男成同祭蘭門山密遣司馬許咸告業曰男成欲謀叛許以取假日作逆若求祭蘭門山臣言驗矣至期果然夏四月業收男成逼令自殺男成曰蒙遜欲謀叛先已告臣臣以兄弟之故隱忍不言以臣今在恐部衆不從故與臣克期祭山返相誣告其

意欲王之殺臣也臣若朝死蒙遜必夕發乞詐言臣死暴臣罪惡蒙遜必反臣然後奉王命投袂討之事無不捷業不從竟殺之蒙遜聞男成死泣告衆曰男成忠於段王而段王無故枉見屠害諸君能爲報仇乎且州土兵亂似非段王所能濟也吾所以初奉之者以之爲陳吳耳而信讒多忌枉害忠良豈可安枕卧觀使百姓罹於塗炭男成素得衆心衆皆憤泣爭奮比至氐池衆逾一萬鎮軍將軍臧莫孩率所部來降羌胡多起兵嚮應之者蒙遜進壁侯塢業先疑右將軍田昂幽之於內至是召昂謝而赦之使與武衛將軍梁中庸等攻蒙遜於侯塢業別將王豐孫言於業曰西平諸田世有反者昂貌恭而心狠志大而情險不可信也業曰吾疑之久矣但非昂無可以討蒙遜者豐孫言既不從昂至侯塢蒙遜自氐池逆之昂率騎五百降於蒙遜軍遂大潰中庸亦率衆來降五月蒙遜至張掖田昂兄子承愛斬關內之業左右散走蒙遜大

呼曰鎮西何在軍人曰在此業曰孤單飄（一作飄）一巳爲貴門所推願丐餘命投身嶺南庶得東還與妻子相見蒙遜不許遂斬之業京兆人也博涉史傳有尺牘之才爲杜進記室從征塞表儒素長者無他權略威禁不行群下擅命尤信卜筮讖記巫覡徵祥故爲奸佞所誤男成弟富占將軍俱傔帥戶五百降於河西王利鹿孤六月梁中庸房晷田昂等共推蒙遜爲使持節大都督大將軍涼州牧張掖公大赦境內殊死巳下改元永安（自帖作永和）署置百官從兄伏奴爲鎮軍將軍張掖太守和平侯弟挐爲建忠將軍都谷侯田昂爲鎮南將軍西郡太守臧莫孩爲輔國將軍房晷爲左長史梁中庸爲右長史張騭爲左司馬謝正禮爲右司馬擢任賢才文武咸悅是月燉煌太守李嵩亦起兵自號冠軍大將軍西胡校尉沙州刺史太守如故稱元庚子與蒙遜相抗秋七月秦姚興遣隴西公姚碩德攻呂隆於姑臧蒙遜因遣從事中郎李興聘於秦

以通和好八月蒙遜所部酒泉涼寧二郡叛降於西涼李暠又聞呂隆降秦大懼遣建忠將軍掣牧府長史張潛見碩德於姑臧請軍迎接率部人東遷碩德大悅拜潛張掖太守掣建康太守潛勸蒙遜東遷掣私謂蒙遜曰呂氏猶存姑臧未拔碩德糧竭將還必不能久何故違離桑梓受制於人乎輔國將軍臧莫孩曰建忠之言是也蒙遜乃斬張潛因下書曰孤以虛薄猥忝時運未能弘闡大猷截蕩群孽使桃蟲鼓翼東京封豕烝涉西裔戎車屢動干戈未戢農失三時之業百姓戶不粒食可蠲省百徭專功南畝明設科條務盡地力九月遣子奚念爲質於河西王利鹿孤利鹿孤不受曰奚念年少可遣掣也冬十月蒙遜復遣使上疏於利鹿孤曰臣前遣奚念具披誠款而聖旨未昭復徵臣弟掣臣竊以爲苟有誠信則子不爲輕若其不信則弟不爲重今寇難未夷不獲奉詔願陛下亮之利鹿孤怒遣昌松侯一作張松禿髮俱延興城侯禿髮

文支將騎一萬襲來擊之至萬歲臨松執從弟
鄯善苟子虜其民六千餘戶十二月蒙遜遣從
叔孔遮入朝於利鹿孤許以挈爲質利鹿孤乃
歸其所掠召俱延等還
永安二年春二月蒙遜與西平侯禿髮傉檀共
攻涼州爲呂隆所破冬十月西涼李暠遣唐瑤
及鷹揚將軍宋繇攻酒泉獲太守益生十二月
蒙遜所署西郡太守梁中庸奔於李暠是年大
風震電於震所得石冊
永安三年春正月蒙遜下令曰養老乞言晉文
納輿人之誦所以能招禮英奇致時雍之美也
況孤薄德寡昧智不經遠可不思聞讜言以自
鏡哉內外臣僚其各搜揚賢儁廣進芻蕘以匡
孤不逮
永安四年春二月呂隆以蒙遜傉檀交侵遣弟
呂超求迎於秦夏六月蒙遜遣輔國將軍臧莫
孩襲山北虜大破之虜其民五千戶而還秋八
月秦姚興遣尚書左僕射齊難等率衆迎隆隆

勸難引兵來伐難從之蒙遜使臧莫孩敗其前軍難乃結盟而還蒙遜遣弟建忠將軍犂入貢於秦是時蒙遜伯父中田護軍親信臨松太守孔篤並驕奢侵害百姓苦之蒙遜曰亂吾國者二伯父也何以綱紀百姓乎皆逼之令自殺冬十月秦遣鴻臚梁斐張構等拜蒙遜鎮西大將軍開府儀同三司沙州刺史西海侯時秦亦拜禿髮傉檀爲車騎將軍封廣武公蒙遜聞之不悅謂斐等曰傉檀上公之位而身爲侯者何也

斐對曰傉檀輕狡不仁款誠未著故朝廷以重爵虛名羈縻之褒其歸善即叙之義耳將軍忠貫白日勲高一時當入諸鼎味匡贊帝室安可以不信相待也聖朝爵必稱功官不越德如尹緯姚晃佐命初基齊難徐洛元勲驍將並位纔二品爵止侯伯將軍何以先之乎昔竇融殷勤固讓不欲居舊臣之右不意將軍忽有此問蒙遜曰朝廷何不即以張掖見封而更遠封西海耶構曰張掖規畫之內將軍已自有之所以遠

授西海者蓋欲廣大將軍之國耳蒙遜大悅乃拜受之

永安五年春二月蒙遜襲狄洛磐於番禾不克遷其民五百餘戶而還是年造刀一百口銘曰永安隸書

永安六年秋八月西涼李暠遷都酒泉漸逼蒙遜蒙遜攝軍以禦之

永安七年夏六月南涼禿髮傉檀率衆來攻蒙遜嬰城固守傉檀至赤泉虜掠而去秋八月蒙遜襲西涼李暠於酒泉至安彌（一作安珍）去城六十里暠乃覺引軍出戰遂大破之暠閉城自守蒙蒙亦引而歸

永安八年春二月兩月（一作日）並出山崩地震折木太史令劉梁言於蒙遜曰辛酉金也地動於金金動刻木大軍東行無前之徵時張掖城每有光色蒙遜曰王氣將成百戰百勝之象也遂攻禿髮傉檀於均石大戰破之進攻西郡太守楊統於日勒拔之統降拜爲右長史寵待踰於

功舊

永安九年酒泉南有銅駝山言犯之者輒大雨雪蒙遜遣工取之得銅萬斤

永安十年春二月張掖太守句呼勒出奔李暠秋七月蒙遜以羅仇子成都爲金山太守麴粥子鄯善爲西郡太守句呼勒自西涼奔還待之如初蒙遜率騎二萬東征次於丹嶺北虜大人思盤率部落三千來降時木連理生於永安永安令張披上書曰異枝同榦遐方有齊化之應殊本同心上下有莫二之固蓋至道之嘉祥大同之美徵也蒙遜曰此皆二千石令長匪躬濟時所致豈吾薄德之所能感也

永安十一年春三月蒙遜率騎三萬伐禿髮傉檀次於西郡大風從西北來氣有五色俄而晝昏進至顯美徙數千戶而還傉檀率衆來追及於窮泉蒙遜將擊之諸將皆曰賊已安營不可犯也蒙遜曰傉檀謂吾遠來疲敝必輕而無備及其壁壘未成可一鼓而擒也遂進擊之傉檀

大敗乘勝至於姑臧夷夏降者萬數千戶儁檀懼嬰城固守遣使請和以子染干爲質許之掠八千餘戶而歸儁檀南奔樂都魏安人侯諶等閉門作亂遣使來降焦朗亦據姑臧自稱大都督龍驤大將軍臣於西涼李暠秋八月蒙遜率騎二千伐李暠敗暠子歆於馬廟擒其將朱元虎遂引兵還旣而以元虎歸暠

永安十二年春二月焦朗猶據姑臧蒙遜率騎拔其城執朗而歸宥之於是大饗文武將士於謙光殿班賜金馬各有差署弟建忠將軍挐爲護羌校尉秦州刺史封安平侯鎭姑臧遂伐南涼圍樂都三旬不克南涼王禿髮儁檀以子安周爲質引還未幾儁檀復率衆來攻蒙遜擊之進圍樂都儁檀勢窮請降以子染干爲質乃還是月挐死以從祖益子爲鎭東將軍護羌校尉秦州刺史鎭姑臧秋七月蒙遜遣沮渠百年襲西涼李暠暠子歆邀擊之失甲士數千百年爲歆所擒

玄始元年冬十月蒙遜遷都姑臧十一月僭即河西王位於謙光殿大赦境內殊死已下改元玄始置百官丞郎官如呂光爲三河王故事繕宮殿起城門諸觀

玄始二年春正月尊母車氏爲王太后立妻孟氏爲王后夏四月立子政德爲世子加鎮衛大將軍錄尚書事南涼王禿髮傉檀來伐蒙遜敗之於若厚塢又敗之於若涼進圍樂都二旬不克傉檀湟河太守禿髮文支據湟川來降鎮軍將軍成宜侯亦率衆來降蒙遜署文支爲鎮東大將軍廣武太守成宜侯爲振威將軍湟川太守以殿中將軍王建爲湟河太守秋八月蒙遜復率衆伐傉檀傉檀懼以太尉俱延爲質乃還因下書曰古先哲王應期撥亂者莫不經略八表然後光闡純風孤雖智非靖難職在濟時而狡虜傉檀鴟峙舊京毒加夷夏東死之戮酷甚長平邊城之禍害深獵狁每念蒼生之無辜是以不遑寧處身披甲冑體倦風塵雖傾其巢穴

僇檀猶未授首其弟文支追項伯歸漢之義據
彼重藩請爲臣妾自西平巳南連城繼順惟僇
檀窮獸守死樂都四支既落命豈久全五緯之
會巳應清一之期無賒方散馬金山黎元永逸
可露布遠近咸使聞知冬十月蒙遜西如苕藿
遣冠軍將軍沮渠伏恩率騎一萬襲卑和烏啼
二虜大破之俘獲二千餘戶而還是年蒙遜母
車氏卒
玄始三年夏禿髮烏孤孫承鉢利鹿孤孫副周



皆來奔降冬十二月晉益州刺史朱齡石遣使
來聘諭以朝廷威德
玄始四年春三月蒙遜率衆伐西秦乞伏熾磐
於廣武郡克之遣別將運糧於湟河以糧運不
繼遂自廣武如湟河渡浩亹熾磐遣將軍乞伏
魁尼寅邀之於浩亹蒙遜擊斬之熾磐又遣將
軍王衡折斐麴景等率騎二萬據勤姐嶺蒙遜
且戰且前大破之擒折斐等七百餘人乃以弟
漢平爲折衝將軍湟河太守引還夏五月蒙遜

遣舍人黃迅報聘益州因上表於朝廷曰上天降禍四海分崩靈耀擁於南裔蒼生沒於醜虜陛下累聖重光道邁周漢純風所被八表宅心臣雖被髮邊徼才非時儁謬爲河右遺黎推爲盟主臣之先人世荷恩寵雖歷夷險執義不回傾首朝陽乃心王室去冬益州刺史朱齡石遣使詣臣始具朝廷休問承車騎將軍劉裕抹馬揮戈以中原爲事可謂天贊大晉篤生英輔臣聞少康之興大夏光武之復漢業皆奮臂一呼



攘袂而起衆無一旅地不滿百猶能成配天之功著車攻之詠況陛下據全楚之地擁荊揚之銳而可晏然垂拱棄二京以資戎虜若六軍北軫尅復有期臣請率河西戎卒爲晉右翼驅除戎虜時赫連勃勃遣御史中丞烏落孤來結盟蒙遜遣弟湟河太守漢平蒞盟於夏西秦乞伏熾磐率衆二萬襲湟河漢平力戰固守遣司馬隗仁夜出擊之熾磐大敗斬首數百將引兵去漢平長史焦杲將軍段景密信招之熾磐復進

攻圍益急漢平納杲景之說面縛出降隗仁不屈爲熾磐所擒將斬之其將段暉固請得免尋遁還姑臧拜高昌太守

玄始五年春正月蒙遜率衆攻西秦進次石泉熾磐遣乞伏暴逵來拒蒙遜引還遣使與通和好三月蒙遜西祀金山遣沮渠廣宗率騎一萬襲烏啼虜大破之西至苕藿遣前將軍沮渠成都（一作城都）將騎五千襲卑和虜自率中軍三萬爲之後繼卑和虜率衆逕降遂循海而西復如金山以歸

玄始六年夏四月西域貢吞刀吐火秘幻奇術起遊林堂於內苑圖列古聖賢之像秋九月堂成遂大宴群臣談論經傳

玄始七年夏五月蒙遜下書曰頃自春大旱害及時苗碧原青野倏爲枯壤將刑政失中下有寃獄乎役賦繁重上天所譴乎內省多缺孤之罪也書不云乎百姓有過罪予一人可大赦境內殊死已下免百姓夏稅秋糧翼日澍雨大降

蒙遜聞劉裕滅姚泓怒甚門下校書郎劉祥言事於蒙遜蒙遜曰汝聞劉裕入關敢研研然也研研郎屈强之貌遂殺之其峻暴如是顧謂左右曰古之行師不犯歲鎮所在姚氏舜後軒轅之苗裔今歲星在軒轅而裕滅之亦不能久守關中也秋九月蒙遜遣張掖太守廣宗許降以誘李歆歆發兵來應蒙遜伏兵於蓼泉歆覺之引去蒙遜追及之與戰敗於解支澗一作西支澗復收散卒欲戰前將軍成都諫曰臣聞高祖有彭城之敗終成大漢今宜旋師以爲後圖蒙遜從之城建康而還冬十月故秦將姚艾來奔蒙遜引兵迎之既至署爲征南將軍群臣上書曰設官分職所以經國濟時恪勤官次所以緝熙庶政當官者以匪躬爲務受任者以忘身爲效自皇綱初震戎馬生郊公私草創未遑舊式而朝士多違憲制不遵典章或公文御案在家卧署或事無可否望空而過至令黜陟絕於皇朝駁議寢於聖世清濁共流能否相雜人無兢勸之心苟爲

度日之事豈能憂公忘私奉上之道也今皇化日隆遐邇寧泰宜振肅綱維申修舊則蒙遜納之命征南將軍姚艾尚書左丞房晷撰朝堂制行之旬日百姓振肅是年晉遣使拜蒙遜爲涼州刺史蒙遜稱藩故有是命

玄始八年秋八月太史令張衍言於蒙遜曰今歲臨澤城西當有破兵蒙遜乃遣世子政德屯兵若厚塢蒙遜西至白岸謂張衍曰吾今年當有所定但太歲在申月又建申未可西行且可

一作當南行要其歸會王而勿客以順天心計在臨機慎勿露也遂遣兵伐西涼李歆於酒泉先攻浩亹（音閤門）而蛇盤於帳前蒙遜笑曰前一爲騰蛇（通典作滕蛇）今盤在吾帳前天意欲吾廻師先定酒泉也遂燒攻具而還潛次於川巖聞歆徵兵欲乘虛攻張掖蒙遜曰歆已入吾計中但恐聞吾廻軍必不敢前兵事尚權乃露布西境稱得浩亹將進軍黃谷歆聞之引兵入都瀆澗蒙遜潛軍逆擊敗之於懷城歆退走追至臨澤斬

歆及兄弟三人進克酒泉百姓安堵如故軍無
私掠以子茂虔爲酒泉太守涼之舊臣皆隨才
擢叙九月歆弟燉煌太守恂據郡自稱冠軍大
將軍冬十月蒙遜遣世子政德攻之恂閉門拒
守
玄始九年春三月蒙遜自率衆攻燉煌乃築長
隄引水灌城數十月不下攻之益急恂乞降不
許恂武衛將軍宋承廣武將軍張弘等舉城來
降殺恂而屠其城獲其弟子寶囚於姑臧李氏
由是遂亾於是鄯善王比龍入朝西域三十六
國皆詣蒙遜稱臣貢獻冬十月己亥宋遣使拜
蒙遜爲鎮軍大將軍開府儀同三司涼州刺史
十一月遣右衛將軍鄯善建節將軍苟生率衆
伐西秦西秦王乞伏熾磐遣征北將軍沒奕干
等率步騎五千來拒鄯善等敗於五澗苟生爲
其所虜
玄始十年春正月饗群臣於謙光殿蒙遜曰南
方有惡氣經天暴兵象也不出一旬必有寇至

命治兵東苑以備之未幾乞伏熾磐遣騎五千來襲至於孫榭嶺聞有備而去秋八月蒙遜遣前將軍成都率衆一萬耀兵嶺南遂屯五澗九月乞伏熾磐遣征北將軍出連虔一作沒奕干等帥精騎五千一作六千來擊冬十月成都爲出連虔所破掠民三千餘戶而去十二月晉昌太守唐契據郡以叛遣世子政德討之

玄始十一年春正月蒙遜遣使詣宋貢其方物宋以蒙遜爲使持節都督涼秦河沙四州諸軍事驃騎大將軍涼州牧河西王夏四月政德攻晉昌克之唐契及弟和甥李寶同奔伊吾招集流民歸附者二千餘人遂臣於柔然秋七月柔然來攻蒙遜遣政德拒之政德輕騎進戰軍敗見殺冬十月立次子興國爲世子大赦境內殊死已下文武進位一等

玄始十二年秋八月西秦乞伏熾磐遣太子暮末等率步騎三萬出貂渠谷來攻遂陷白草嶺及臨松郡徙民二萬餘口而去

玄始十三年夏四月乞伏熾磐遣平遠將軍叱盧犍等來攻執蒙遜從弟成都及從子白蹄頗羅等徙民五千餘戶而去

玄始十四年秋八月乞伏熾磐率衆來攻至廉川其太子暮末等率步騎三萬攻西安不克又攻番禾蒙遜發兵禦之因遣使說夏主赫連勃勃使乘虛襲枹罕熾磐聞之引兵而去冬十二月蒙遜遣使入貢於魏是歲魏始光三年也

玄始十五年春二月魏世祖（諱燾）遣行人持節冊拜蒙遜爲河西王

承玄元年夏六月蒙遜遣兵伐西秦時乞伏熾磐死暮末即位遣使詣蒙遜許歸成都以求和親蒙遜遣使入西秦弔祭暮末厚資成都遣將軍王伐送之蒙遜猶疑之執伐以歸既而遣還并遺暮末甚厚於是大赦境內殊死已下改元承玄秋九月暮末遣使報聘冬十月西秦涼州牧乞伏千年來奔十二月蒙遜復率衆伐西秦至磐夷西秦相國乞伏元基等將騎一萬五千

來拒蒙遜還攻西平暮末遣騎來援蒙遜乃引而還

承玄二年夏五月乞伏暮末遷保定連蒙遜遣世子興國攻之六月暮末率衆邀擊至於冶城興國戰敗被擒殺軍士三千餘人追擊蒙遜至譚郊吐谷渾王慕璝遣其弟沒利延帥騎來援暮末遣輔國大將軍暉逆擊之大敗而歸秋七月遣使送穀三十萬以贖世子興國於西秦暮末不許蒙遜乃立乃菩提爲世子冬十一月蒙遜復遣使詣宋入貢獻青雀頭儻百斤并求周易及子集諸書詔並給之合四百七十五卷又就司徒王弘求搜神記弘寫與之十二月蒙遜下書曰乞伏暮末頻年失信終日言笑要當一舉勦其巢穴軍次沃干嶺枹罕城中餓死大半

承玄三年冬十月蒙遜復遣尚書郎宗舒左常侍高猛等入貢於魏因上表曰伏惟陛下天縱叡聖德超百王陶育齊於二儀洪基隆于三代

然鍾運多難九服紛擾神旗暫擁車書未同上
靈降祐祚歸有道純風一鼓殊方革面群生幸
甚率土齊歡臣誠弱才效無可錄幸遇重光思
竭力命自欣投老得觀盛化冀終餘年憑倚皇
極前後奉表貢使相望去者杳然寂無旋返未
審津塗寇險竟不仰達爲天朝高遠未蒙齒錄
屏營戰灼無地自措往年侍郎郭秪等還奉被
詔書三接之恩始隆萬里之心有賴今極難之
餘開泰惟始誘勸既加引納彌篤老臣見存遐
外無棄仰荷愷悌之仁俯蹈康哉之詠然商胡
後至奉公卿書援引歷數安危之機勵以賓融
知命之芙顧惟情願實深悚惕何者臣不自揆
遠託大蔭庶微誠上宣天鑒下降若萬國來庭
百辟陛賀高蹈先至之端獨步知機之首但世
難尚殷情願未遂章表頻修滯懷不暢許身爲
國款誠莫表致惑群后貽慮公卿辭旨紛紜抑
引重沓不在同奬之例未達拱辰之心延首一
隅低回四極臣歷觀符瑞候察天時未有過於

皇魏踰於陛下加以靈啟聖姿幼登天位美詠
侔於成康道化踰於文景方將振神綱以掩六
合灑玄澤以潤八荒況在秦隴荼炭之餘直是
老臣盡效之會舒等既至世祖與之飲宴執崔
浩之手以示之曰汝所聞崔公此則是也才略
之美當今無比朕動止咨之預陳成敗若合符
契未嘗失也自此以後貢使相望
義和元年夏六月赫連定畏魏之逼擁秦民十
餘萬口自冶城濟河欲擊蒙遜而奪其地定
未半吐谷渾王慕璝襲擊敗之執定以歸於是
蒙遜大赦境內殊死已下改元義和以世子菩
提爲冠軍將軍河西王世子秋八月乙酉蒙遜
遣子安周入侍於魏九月世祖欲精簡行人報
使蒙遜以問崔浩浩曰蒙遜稱藩款著河右若
俾遐域流通殊荒畢至宜令清德重臣奉詔褒
慰尚書李順即其人也世祖曰順納言大臣固
不宜先爲此使若蒙遜執玉帛而朝於朕復何
以加之浩曰邢貞使吳亦魏之太常苟事是宜

無嫌於重爾日之行豈吳王入覲時也世祖從之乃以順兼太常持節拜蒙遜爲假節加侍中都督涼州西域羌戎諸軍事太傅行征西大將軍涼州牧涼王加九錫之禮使浩爲冊書以褒賞之冊曰昔吾皇祖胄自黃軒總御群才攝服戎夏登曜重光不殞其舊逮於太祖應期協運大業惟新奄有區宇受命作魏降及太宗廣闢崇基政和民阜朕承天緒思廓宇縣然時運或否雰露四張赫連跋扈於關西大檀陸梁於漢北戎夷負阻江淮未賓是用自東征西戎軒屢動一作駕賴宗廟靈長將士宣力克剪兇渠震服疆獷四方漸泰表裏無塵王先識機運經略深遠與朕協同厥功洪茂當今運鍾時季僭逆憑陵有土者莫不跨峙一隅有民者莫不榮其私號不遵衆星拱端之道不慕細流歸海之義而王深悟大體率由典章任土貢珍愛子入侍勲義著焉道業存焉惟王乃祖乃父有土有民論功德則無二於當時言氏族則始因於世爵古

先帝王褒賢賞德莫不胙土分民建爲藩輔是
以周成命太公以表東海襄王錫晉文大啟南
陽是用割涼州之武威張掖燉煌酒泉西海金
城西平七郡封王爲涼王受茲素土苴以白茅
用建冢社媿室藩輔盛衰存亾與魏升降夫功
高則爵尊德厚則任重又加命王入賛百揆謨
謀幃幄出征不懷登攝侯伯其以太傅行征西
大將軍仗鉞秉旄鷹揚河右遠祛王略懷柔荒
隅北盡於窮髮南極於庸岷西被於崑嶺東至
於河曲王實征之以夾輔皇室又命建國署將
相群卿百官承制假授除文官刺史以還武官
撫軍以下建天子旌旗出入儺蹕如漢初諸侯
王故事欽哉惟時往踐乃職祗服朕命協亮天
工俾九德咸事無忝庶官用終爾顯德對揚我
皇祖之休烈

義和二年冬十二月李順復奉使至涼蒙遜遣
中兵校郎楊定歸謂順曰年衰多疾舊患動發
腰脾不隨不堪拜伏比三五日消息小差自當

相見順曰王之老疾朝廷所知以王祇執臣禮別有詔旨豈得自安不見詔使明日蒙遜延順入至庭中箕坐隱几無動起之狀順正色大言曰不謂此叟無禮乃至於此今不憂覆亾而敢凌侮天地魂魄逝矣何用見之握節將出蒙遜使定歸追止之曰太常既雅恕衰疾傳聞朝廷有不拜之詔是以敢自安耳若太常曰爾拜爾跪而不祇命斯小臣之罪矣順益怒曰齊桓公九合諸侯一匡天下周天子賜胙命曰伯舅無下拜桓公猶不敢失臣禮下拜登受今王雖功高勲厚未如小白之勤朝廷雖相崇重未有不拜之詔而遽自偃蹇妄爲尊大此乃速禍之道非圖久安之計若朝廷震怒遂相吞滅悔亦何及豈社稷之福乎蒙遜謝曰太常規之以古烈懼之以天威敢不翹悚敬聽休命遂拜伏盡禮禮畢蒙遜曰夫恃德者昌恃力者亾朝廷頃來征伐屢克境宇已博但當循理此民亦足興治然專務討擊恐不可常勝順曰昔太祖廓定洪

基造有區夏太宗承統王業惟新自聖上臨御
志寧四海是以戎車屢駕親冒風霜滅赫昌於
三秦走蠕蠕於漠北闢地開邊隸首不紀僵屍
截馘所在成觀除蕩暴虐存恤黎庶威振八荒
聲被九域自古以來用兵之美未有如今日之
盛者也是以遐方荒俗之徒莫不翹足抗手歛
衽屈膝天兵四臨昭德伐罪何云恃力夫聖王
之用兵也征南蠻則北狄怨討西戎則東夷恨
天子安得已哉蒙遜曰誠如來言則涼土之民
亦願魏帝遠至何爲復遞驛告驚不舍晝夜意
君之所言殆爲虛事順曰苗民叛帝舜而親叛
君有扈違后啟而從逆王咸懾逼於近地牽制
於凶威自古而然豈獨涼民也初罽賓沙門曇
無讖東如鄯善自云能使鬼治病且有秘術令
婦人多子與鄯善王昱頭陀林淫通發覺亾奔
涼州蒙遜甚重之號曰聖人無讖以男女交接
之術教授婦女蒙遜諸女及子婦皆往受術世
祖聞之遣使來迎且告蒙遜曰若不遣讖便即

加兵蒙遜事讖日久未忍聽去至是復使李順命蒙遜曰聞彼曇無讖法師博通多識羅什之流秘呪神驗澄公之匹朕思欲講道願一奉見可馳驛送之蒙遜與李順宴於新樂門上謂順曰西番老臣蒙遜奉事朝廷不敢違失而天子信納佞言苟見蹙迫前遣表求留曇無讖而今使來徵索此是門師當與之俱死實不惜殘年人生一死詎覺幾時順曰王款誠先著遣愛子入侍朝廷欽王忠績故顯加殊禮而王以一胡道人虧山岳之功不忍一朝之忿損由來之美吐所不當言豈朝廷相待之厚意耶竊謂大王不取也且王上虛襟之至弘文之所知也（弘文蒙遜所遣聘魏之使也）蒙遜曰太常口芙如蘇秦但恐情不副辭耳仍匿不遣後竟發覺其事拷訊殺之順還世祖問與蒙遜往復之辭及政教得失順曰蒙遜控制河西踰三十年經涉艱難粗識機變綏集荒裔群下畏服雖不能貽厥孫謀此亦足以終其一世前歲表許十月送曇無讖及臣往

逕便事乖本意不忠不信於是而甚然禮者德之輿敬者身之基也蒙遜無禮不敬而能久享祿福以臣觀之不復年矣世祖曰若如卿言則效在無遠其子必易世易世之後早晚一作何時當滅順曰蒙遜諸子臣略見之皆庸才也不能保一隅如聞燉煌太守牧犍即茂虔器性粗立若繼蒙遜者必此人也然比之於父皆云不及此殆天之所以資聖明也世祖曰朕方有事東方未暇西略如卿所言不過數年之外不足爲晚且停前計以爲後圖蒙遜末年荒淫猜虐忍於刑戮群下苦之閨庭之中略無風紀

義和三年夏四月蒙遜寢疾左右常白日見鬼以劍擊之未幾薨於路寢五月葬元陵私謚曰武宣王廟號太祖蒙遜以晉安帝隆安五年歲在辛丑自稱張掖公至義熙八年僭稱涼王後八年而宋氏受禪以宋元嘉十年歲在癸丑卒在僞位三十三年時年六十六子茂虔嗣先是蒙遜王有涼土專弘事佛於涼州南百里崖中

大造形像千變萬化驚人眩目有土聖僧可如人等常自經行無時暫舍遥見則行人至便止觀其面貌狀如其中泥塑形像人咸異之乃羅上於地後往看之足跡隱隱今見如此

就李 項琳之
屠喬孫 同訂

春秋第九十四卷



# 春秋卷第九十五

崔鴻 撰

## 北涼錄二

### 沮渠茂虔（一作牧犍）

沮渠茂虔蒙遜之第三子也初爲酒泉太守後遷燉煌蒙遜病甚國人共議以世子菩提幼弱而菩提之兄茂虔聰穎好學和雅有度量乃立爲世子加中外大都督大將軍錄尚書事及蒙遜卒遂僭即河西王位於謙光殿大赦境內殊死已下改元永和（一作承光）立子封壇爲世子加撫

軍大將軍錄尚書事以燉煌閻駰爲姑臧太守張湛爲兵部尚書燉煌劉昞索敞陰興爲國師助教金城宗欽爲世子洗馬趙柔爲金部郎廣平程駿駿從弟弘爲世子侍講遣使請命於魏先是世祖遣李順迎蒙遜女爲夫人會蒙遜卒茂虔稱受先王遺意遣左丞宋繇送妹興平公於魏世祖拜爲左昭儀謂李順曰卿言蒙遜死今則驗矣又言茂虔立何其妙哉朕克涼州亦當不遠於是賜絹百疋廄馬一乘進號安西將軍寵待彌厚政事無巨細皆與之參決因遣順拜茂虔爲使持節侍中都督涼沙河三州西域羌戎諸軍事車騎將軍開府儀同三司領護西戎校尉涼州刺史河西王以宋繇爲河西王右相茂虔以無功受賞乃留順上表乞安平一郡世祖優詔不許冬十月茂虔尊劉昞爲國師親拜之命官屬以下皆北面受業

永和二年夏四月茂虔遣使上表於宋并告嗣位曰臣聞功以濟物爲務（一作高字）非竹帛無以述

德名以當實爲美非謚號無以休終先臣蒙遜
西復涼城澤憺崛奮夷群暴清灑漚夏暨運
終有道備大宋之宗臣爵班九伏享惟永之丕
祚功名昭著克固貞節考終由正而請銘之路
無階懿跡雖弘而述叙之美有闕臣子感痛咸
用不安謹按謚法克定禍亂曰武善聞周達曰
宣先臣廓清河外勳光天府標榜稱迹實並斯
義輒上謚爲武宣王若允天聽垂之史筆則幽
顯荷榮始終無恨今遣使臣上表以聞五月戊
寅宋遣使下詔曰故使持節侍中都督秦河沙
涼四州諸軍事車騎大將軍開府儀同三司領
護匈奴中郎將西夷校尉涼州牧河西王蒙遜
才兼文武勲濟西服爰自萬里款誠夙著方仗
忠果翼宣遠略奄至薨殞悽悼於懷便遣使弔
祭并加顯謚嗣子茂虔纂戎前軌乃心彌彰宜
蒙寵授紹茲蕃業可持節散騎常侍都督涼秦
河沙四州諸軍事征西大將軍領護匈奴中郎
將西夷校尉涼州刺史河西王悉如故

永和三年春正月西中郎將沮渠虔見上言曰十五日有一父老見於燉煌東門投書忽然不見求之不獲其書一紙八字滿之文曰涼王三十年若七年茂虔訪於奉常張愼愼曰昔虢之將亾神降於莘深願殿下崇德修政以享三十年之祚若盤於遊田荒於酒色臣恐七年將有大變茂虔聞之不悅

永和四年春三月大雷震電又於震所得石丹書曰河西河西三十年破帶石樂七年帶石山名在姑臧南山祀傍泥陷不通茂虔征南大將軍沮渠董來曰祀豈有知乎遂毀祀伐木通道而行

永和五年夏六月茂虔遣鎮西將軍沮渠旁周詣魏入貢世祖遣侍中古弼尚書李順賜其侍臣衣服有差并徵世子封壇入侍秋七月茂虔遣封壇如魏八月復遣使如宋奉表獻其方物并獻周生子十三卷時務論十二卷三國總略二十卷俗問十一卷十三州志十卷文檢六卷

四科傳四卷燉煌實錄十卷涼書十卷漢皇德傳二十五卷凶典七卷魏駁九卷謝艾集八卷古今字二卷乘丘先生三卷周髀一卷皇帝王歷三合紀一卷趙瞰傳并甲寅元歷一卷孔子贊一卷合一百五十四卷又求晉趙起居注諸雜書數十種帝皆與之冬十一月世祖以其妹武威公主妻茂虔茂虔遣右相宋繇隨順詣平城奉表入謝并請公主及母后妃定號

永和六年春正月李順自河西還魏世祖問之曰昔與卿密圖期之無遠但以頃年東伐未遑西顧荏苒之間遂及於此今和龍已平三方無事比繕甲治兵指榮河右掃蕩萬里今其時也卿往復積歲洞鑒廢興若朕此年行師當克以否順曰臣疇昔所啟以今觀之私謂如然但民勞既久未獲寧息不可頻動以增勞瘁西征之議請俟他年世祖乃止

永和七年春正月茂虔朝群臣於謙光殿有狐在於東序門者不見其入左右以告命禽之不

獲二月端門崩初茂虔爲酒泉太守起浮圖於中街有石像在焉是月見有流血夏五月太廟階陷六月當陽城門崩先是魏每遣使者詣西域常詔茂虔發導護送出流沙使者自西域還至姑臧一作武厥茂虔左右有告魏使者曰我君承懦懦可汗妄言去歲魏天子自來伐我士馬疫死者大半復大敗而還我擒其長弟樂平王丕我君大喜宣言於國又聞可汗遣使告西域諸國稱魏已削弱今天下惟我爲强若更有魏使勿復供奉西域諸國頗有二心使還具以狀聞世祖遣尚書賀多羅使涼州且觀虛實多羅還亦言茂虔雖外修臣禮而內實乖悖世祖欲討之以問崔浩浩曰茂虔逆心已露不可不討官軍往年北伐雖不克獲實無所損於時行者內外戰馬三十萬匹計在道死傷不滿八千常歲羸死亦不減萬匹而遠夷乘虛遽謂衰耗不能復振今出其不意大軍猝至彼必驚駭騷擾不知所爲擒之必矣且茂虔劣弱諸弟驕恣爭權

縱橫民心離解加比年已來天災地變都在秦涼誠滅亾之國也世祖曰善吾意亦以爲然於是大集公卿議於西堂弘農王奚斤等三十餘人皆曰茂虔西垂下國雖心不純臣然繼父位已來職貢不乏朝廷接以蕃禮妻以公主今其罪惡未彰宜加寬宥恕其微愆且國家新征蠕蠕士馬疲敝不可大舉謂宜羈縻又聞其土地鹵瘠難得水草大軍既至不得久停彼聞軍來嬰城固守攻則難拔野無所掠終無克獲此危道也初崔浩薦尚書李順使涼州以後凡十二返世祖以爲能蒙遜數與順遊宴對其群下時爲驕慢之語恐順洩之隨以金寶納於順懷順亦爲之隱浩潛知之密以白世祖世祖未之信也至是議伐涼州順與尚書古弼曰自溫圍水以西至於姑臧地皆枯石絕無水草彼人言姑臧城南天梯山上冬有積雪深至丈餘春夏消釋下流成川居民引以灌漑彼聞軍至決此渠口水不通流必致絕乏環城百里之內地不生

草人馬饑渴難以久留斤等之議是也世祖乃退命崔浩以其前言與斤等共相詰難諸人無復他言但云彼無水草浩曰漢書地理志稱涼州之畜爲天下饒若無水草畜何以蕃又漢人爲居終不於無水草之地築城郭建郡縣也且雪之消液纔能歛塵何得通渠引漕灌溉數百萬頃乎此言大詆誣於人矣李順等復曰耳聞不如目見吾曹目見何可共辨浩曰汝曹受人金錢欲爲人遊說謂我不見便可欺耶世祖隱聽聞之乃出見斤等辭旨嚴厲形於神色群臣不敢復言唯唯而已群臣既出振威將軍代人伊馥言曰涼州若果無水草彼何以爲國衆議皆不可用宜從浩言世祖從之夏五月丁丑治兵於西郊六月甲辰發平城使侍中宜都王穆壽輔皇太子（諱晃）監國決留臺事內外聽焉又使大將軍樂安王（一作長樂王）稽敬輔國大將軍建寧王崇將二萬人屯於漢南以備柔然命公卿爲書以讓茂虔數其十一辠曰王外從正朔內不

捨僭罪一也民籍地圖不登公府任土作貢不入司農罪二也既荷王爵又受僞官取兩端之榮邀不二之賞罪三也知朝廷志在懷遠固違聖略切稅商胡以斷行旅罪四也揚言西戎高自驕大罪五也坐自封殖不欲入朝罪六也北托叛虜南引仇池憑援咎渾提挈爲姦罪七也承勑過限輒假征鎮罪八也欣勸之全幸我之敗侮慢王人供不以禮罪九也既婚帝室寵踰功舊乃恣慾情烝淫其嫂罪十也既違伉儷之體不篤婚姻之義公行酖毒規害公主罪十一也防備王人候守關要有如寇讐罪十二也爲臣如是其可恕乎先令後誅王者之典也若親帥群臣委贄遠迎謁拜馬首上策也六軍既臨面縛輿櫬又其次也如其守迷窮城不時悛悟身死族滅爲世大戮宜思厥中自求多福也秋七月世祖自雲中濟河已巳至上郡屬國城乃大饗群臣講武馬舍壬午留輜重部分諸軍使撫軍大將軍永昌王健尚書令鉅鹿公劉絜都

督諸軍與常山王素爲前鋒兩道並進驃騎大將軍樂平王丕太宰陽平王杜超督平涼鄜城諸軍以爲後繼平西將軍賀源爲之鄉道因聞源以取涼州方略源曰姑臧城旁有四部鮮卑皆臣祖父舊民臣願處軍前宣國威信示以禍福必相率歸命外援既服然後取其孤城如反掌耳世祖曰善八月甲午永昌王健獲河西器甲及牛羊畜產二十餘萬茂虔聞有魏師驚曰何爲乃爾用左丞姚定國計不肯出迎求援於





柔然遣弟征南大將軍董來將兵萬餘人拒戰於城南望風奔潰魏尚書令劉絜用卜者言以爲日辰不利歛兵不追董來遂得入城世祖大怒丙申魏常山王赤壁率衆至姑臧遣使諭茂虔出降茂虔聞柔然欲入魏邊爲寇冀幸世祖東還遂嬰城固守兄子祖諭城出降世祖具知其情乃分軍圍之中軍將軍賀源（前作平西又作安遠）引兵招慰諸部下三萬餘落故世祖得專攻姑臧無復外慮世祖見姑臧城外水草豐饒遂恨李

順謂崔浩曰卿昔所言今果驗矣浩曰臣言不敢不實類皆如此初世祖將伐涼州太子亦以爲疑至是乃賜太子詔曰姑臧城東西門外涌泉合於城北其大如河自餘溝渠流入漠中一作澤中其間乃無燥地澤草茂盛可供大軍數年人之多言亦可惡也故有此勅以釋汝疑九月丙戌姑臧城潰茂虔兄子萬年率麾下出降是日茂虔率左右文武五千人面縛請降世祖釋其縛待以藩臣之禮收其城內戶口二十餘萬倉庫珍寶不可勝計使張掖公禿髮保周龍驤將軍穆羆中軍將軍賀源分徇諸部雜夷一作胡字降者又數十萬世祖置酒姑臧謂群臣曰崔公智略有餘吾不復以爲奇伊馥云馬之士而所見乃與崔公同此深可奇也冬十月辛酉世祖東還留樂平王丕及征西將軍賀多羅鎮涼州徙茂虔宗族及吏民三萬餘戶於平城世祖猶以妹婿禮待之拜茂虔征西大將軍河西王如故又爲武宣王蒙遜置守墓三十家涼州自張氏

以來號爲多士茂虔尤喜文學其臣閻駰張湛劉昞索敞陰興宗欽趙柔程駿程弘皆禮而用之初魏軍未入之前茂虔使人砍開府庫取金銀珠玉及珍寶器物不更封閉百姓因之入盜巨細蕩盡有司求賊不得既而所親人及守藏者告之乃窮竟其事搜其家中悉得所藏器物又告茂虔父子多畜毒藥前後隱竊殺人乃有百數姊妹皆爲左道朋行淫佚曾無愧顏於是賜左昭儀沮渠氏死并誅其宗族又有人言茂虔猶與故臣民交通潛謀反叛世祖詔司徒崔浩就公主第賜茂虔與公主訣良久乃自裁葬以王禮謚曰哀王自蒙遜永安元年歲在辛丑僭立至宋元嘉十七年歲在庚辰是爲魏太延五年而茂虔亡凡三十九年

春秋第九十五卷

就李　項琳之
屠喬孫　同訂

# 北涼錄三

魏 散騎常侍 崔鴻 撰

## 沮渠無諱

沮渠無諱茂虔之次弟也封安彌縣侯爲征西將軍沙州刺史都督建康以西諸軍事領酒泉太守茂虔之敗無諱擁家戸西就從弟燉煌大守唐兒魏使弋陽公元潔守酒泉無諱使唐兒保燉煌自與弟張掖太守宜得攻酒泉元潔輕之出城與語爲無諱所執潔所部相率固守遂

攻拔之進攻張掖魏遣撫軍大將軍永昌王健督諸將擊破之尋復率兵圍張掖不克退保臨松得四萬餘戸還據酒泉世祖不復加討但以詔諭之是時永昌王健鎮涼州無諱饑甚懼不自立欲引衆西行使中尉梁偉詣健求奉酒泉又送元潔及統帥兵士於健世祖遣兼鴻臚持節冊拜無諱爲征西大將軍涼州牧酒泉王世祖以無諱終爲邊患遣鎮南將軍南陽公奚眷討酒泉無諱戰敗遂率衆萬餘家棄燉煌謀渡流沙遣弟樂都太守安周西擊鄯善鄯善王比龍懼欲降會魏使者至勸令拒守安周與戰連旬不克退保東城明年無諱將萬餘家棄燉煌西就安周未至鄯善王畏之將四千餘家西奔且末其世子乃從安周國中大亂無諱因據鄯善其士卒經流沙渴死者大半李寶自伊吾帥衆二千人據燉煌繕修城府安集故民初茂虔之亾也涼州人闞爽據高昌自稱太守寶舅唐契爲柔然所逼擁衆西趣高昌欲奪其地柔然

遣其將阿若追擊之契敗死契弟和收餘衆奔
車師前部王伊洛時安周屯橫截城和攻拔之
又拔高寧白力二城遣使請降於魏唐契之攻
闕爽也爽遣使詐降於無諱欲與之共擊契無
諱乃留安周住鄯善自率衆從焉者東北趣高
昌比至契已死爽遂閉門拒之無諱怒遣部將
衛興奴詐誘襲之遂屠其城爽奔蠕蠕無諱留
屯高昌時前部王伊洛世爲東部落帥規欲歸
魏無諱斷路伊洛與無諱連戰破之乃遣常侍
氾儁奉表詣建康貢獻方物宋主詔曰往年狡
虜縱逸侵害涼土 王茂虔遂至不守淪陷
寇逆累世著誠以爲 人弟無諱克紹遺業
保據方隅外結鄰國內 無係心闕庭踐修
貢職宜加朝命以褒篤勳 即散騎常侍都
督涼河沙三州諸軍事征西 河軍領護匈奴
中郎將西夷校尉涼州刺史河 王未幾而卒
其子乾壽代領部曲伊洛遣使 而後招諭乾壽
率戶五百餘家奔於伊洛

沮渠宜得（魏書作儀德）

沮渠宜得茂虔之第六弟也封武興縣矣爲征東將軍秦州刺史都督丹嶺以西諸軍事領張掖太守姑臧既陷世祖使鎮南將軍南陽公奚眷擊張掖宜得乃燒倉庫西奔酒泉奚眷復進攻酒泉拔之宜得復收餘衆奔晉昌就唐兒於燉煌與兄無諱伐酒泉復據之世祖遂置守將戍張掖

沮渠安周

沮渠安周茂虔之第七弟也封屋蘭縣侯爲樂都太守初茂虔之敗魏使鎮北將軍封沓擊樂都安周南奔吐谷渾封沓掠其民數千戶而去世祖復遣鎮南將軍奚眷討之安周遂率戶五千人伐鄯善鄯善王比龍堅守不即下安周攻之益急鄯善王西奔且末遂與其兄無諱據鄯善及無諱卒安周乃奪其子乾壽兵規領部曲因而自立遣使詣建康入貢宋主詔曰故征西大將軍河西王無諱弟安周才略沉到世篤忠

款統承遺業民衆懷歸雖亾士喪師孤立異所而能招率殘寡攘寇自今宜加榮授垂軌先烈可使持節散騎常侍都督涼河沙三州諸軍事領西域戊巳校尉涼州刺史河西王其後遂爲蠕蠕所并

沮渠唐兒

沮渠唐兒茂虔之從弟也爲燉煌太守姑臧既破無諱收合遺民西就唐兒於燉煌唐兒拒而不納無諱乃留從弟天周守酒泉復與宜得引兵討唐兒唐兒將萬餘人出戰大敗爲無諱所執殺之

沮渠天周

沮渠天周茂虔之從弟也爲武威太守唐兒被殺天周保據酒泉世祖遣鎮南將軍奚眷率兵圍之城中糧盡饑甚萬餘口皆餓死天周乃殺妻以食戰士食盡城陷爲魏所執送於平城殺之俘獲男女四千餘人

沮渠萬年

沮渠萬年茂虔兄子也姑臧未破之先萬年與祖率所領降魏及城陷沮渠宗族皆被殺惟萬年及祖以先降獲免拜萬年張掖王祖廣武公萬年後爲冀定二州刺史復坐謀叛與祖俱賜死

沮渠秉

沮渠秉字季義蒙遜之幼子也仕魏爲東雍州刺史險詖多詐志行不端後與河東薛安都潛結異謀世祖聞之召還付其兄弟扼而殺之

沮渠安陽侯

沮渠安陽侯者蒙遜從弟也失其名氏封爲安陽縣侯故以侯稱爲人强志疎通涉略書記初曇無讖入河西闡弘佛法安陽侯乃銳意內典奉持五戒所讀衆經即能諷誦常以爲務學多聞大士之盛業少時常渡流沙至于闐國於瞿摩帝大寺遇天竺法師佛馱斯邢咨問道義斯邢本學大乘天才秀發誦半億偈明了禪師故四方諸國號爲人中師子安陽從受禪秘要治

病經因其梵本口誦通利既而東歸於高昌得觀音彌勒二觀經各一卷及還河西即譯出禪要轉爲漢文及魏并吞西涼乃南奔於宋晦志卑身不交世務常遊止塔寺以居士自卑初出觀音彌勒二經丹陽尹孟顗見而善之深加接賞後竹園寺慧濬尼（尼姓陳山陰人）復請出禪經安陽既通習積久臨筆無滯旬有七日出爲五卷頃之又於鍾山定林寺譯出佛母般泥洹經一卷安陽居絶妻孥無欲營利從容法侶宣通正法是以黑白咸敬而嘉焉後以疾終

蒙遜母車氏

車氏不知何許人以蒙遜玄始元年立爲王太后既而寢疾蒙遜昇南景門散錢以賜百姓因下書曰孤庶憑祖廟之靈乾坤之祐濟否剝之運會拯遺黎之毒（一作荼）蔘上望掃清氛穢下冀保寧家福而太后不豫涉歲彌增將刑戮有濫衆有怨乎賦役繁重時不堪乎群望不潔神所譴乎內省諸身未知罪之攸在可大赦殊死已

下俄而車氏卒蒙遜哀毀過禮詳具蒙遜傳

蒙遜妻孟氏

孟氏武威人以蒙遜玄始元年立爲王后孟氏有勇力蒙遜寢於新臺閹人王懷祖擊之傷其左足孟氏會而斬之夷其三族茂虔之敗隨入平城未幾而卒世祖詔以王太妃之禮葬之

茂虔妻拓跋氏

拓跋氏魏世祖之妹武威公主也茂虔先娶李暠女爲婦永和五年魏遣奉常李順以公主妻之茂虔遣右相宋繇奉表詣謝獻馬五百疋黃金五百斤繇又表請公主及茂虔母后妃定號世祖使群臣議之皆曰母以子貴妻從夫爵茂虔母宜稱河西國太后公主於其國內可稱王后於京師則稱公主世祖從之後茂虔淫於嫂李氏兄弟三人傳嬖之李氏與茂虔姊共毒公主世祖遣解毒醫乘傳救之得愈遂徵李氏茂虔不遣厚資給之使居酒泉及姑臧潰公主同茂虔徙於平城爲之築第以居之未幾茂虔謀

爲叛逆詔於公主第賜死葬以王禮及公主卒
詔與茂虔合葬公主無男有女以國甥親寵得
襲母爵爲武威公主

就李 項琳之
屠喬孫 同訂

春秋第九十六卷

# 北涼錄四

魏 散騎常侍 崔鴻 撰

## 曇無讖（無一作摩讖一作懺）

曇無讖本天竺人六歲喪父隨母傭織毳氈爲業見沙門法明道俗所崇豐於利養其母羨之遂以讖爲其弟子十歲與同學數人誦呪聰敏出群日萬餘言初學小乘兼覽五明緒論講說精辨莫能酧抗後得樹皮涅槃經本讖讀之驚悟慚恨至年二十誦大小乘經二百餘萬言讖

從兄善調象騎殺所乘白耳大象王怒誅之令曰敢有視者夷其三族親屬莫敢往者讖哭而葬之王怒欲誅讖讖曰王以法故誅之我以親故葬之並不違大義何爲見怒傷人莫不爲之寒心讖神色自若王奇其志操赦而留之後隨王入山王渴須水不能即得讖乃密呪石爲出水因贊曰大王惠澤所感遂使枯石生泉隣國聞者莫不歎服是時雨澤甚調百姓稱詠王悅其道術深加優寵頃之王意稍怠待之漸薄讖



以久處致厭舜往罽賓賫大涅槃前分十卷并菩薩戒經菩薩戒本等彼國多學小乘不信涅槃乃適龜茲尋至姑臧止於傳舍慮失經本枕之而寢有人牽之在地讖驚謂是盜者如此三夕聞空中語曰此如來解脫之藏何以枕之讖乃慙悟置之高處夜有盜者數過提舉不動明旦讖持經去不覺爲重盜者見之驚謂聖人悉來拜謝時蒙遜據有涼州自稱爲王乃聞讖名召與相見接待甚厚蒙遜素奉大法志在弘通

欲請出經本讖以未參土言又無傳譯恐言乖於理不許即翻於是學語三年遍曉華言方譯初本分爲十卷沙門惠嵩道朗獨步河西值其宣出經藏深相推重轉易梵文嵩公筆受道俗數百人疑難縱橫讖臨機釋滯清辨若流兼富於文藻辭製華密朗更請廣出諸經次譯大集大雲悲華地持優婆塞戒金光明海龍王菩薩戒本等六十餘萬言猶以涅槃經本品數未足復還西域尋究值其母亾遂留歲餘後於于闐更得經本中分還至姑臧譯之後又遣使于闐尋得後分於是續譯爲三十三卷以玄始三年初就翻譯至玄始十年冬十月二十三日三唐方竟時魏泰常七年也讖云此經梵本三萬五千偈於此方減百萬言今所出者止一萬餘偈讖嘗告蒙遜曰有鬼入聚落必多災疫蒙遜不信欲躬見之讖即以術加蒙遜蒙遜見而驚怖讖曰宜潔誠齋戒神呪驅之乃讀呪三日日鬼已去矣境中有見鬼者云見數百疫鬼奔驟而

逝境內獲安蒙遜益加敬事至承玄二年蒙遜
濟河伐乞伏暮末於枹罕以世子興國爲前驅
爲暮末所禽蒙遜大怒謂事佛無應卽欲遣斥
沙門五十已下皆令罷道蒙遜爲母造丈六石
像遂涕泣流淚讖又極言切諫乃改心悔悟義
和三年讖因請西行尋涅槃後分蒙遜怒其欲
去密圖害之僞以資糧遣發厚贈實貨臨發之
日讖流涕謂使者曰業期至矣雖上聖不能逃
非愛死而固欲相遠也以本有心誓義不能停
比發果遣刺客於路殺之（一云拷訊殺之）時年四十九
是歲魏延和二年卽宋元嘉十年也

## 道進

道進或作法進又云法迎本姓唐張掖人幼而
精苦習誦有超邁之德爲蒙遜所重嘗從曇無
讖求授菩薩戒讖曰當自悔七日乃來旣而詣
讖讖忽怒進曰此宿障也遂精修三年夢中感
釋迦世尊爲授戒法是夕十餘人同夢如進所
見於是復詣讖望見大喜曰善哉已感戒矣今

爲汝作證及蒙遜卒子景環爲胡寇所破問進曰今欲轉略高昌爲可克否進曰必捷但憂災餓耳廻軍即定後三年景環卒弟安周立是歲饑甚死者甚衆進屢從安周求乞以賑貧民國用稍竭遂不復求乃淨洗浴取刀鹽至窮窟饒人所聚處次第授以三歸便掛衣鉢著樹投身餓者前云施汝共食衆雖饑困義不忍受乃自割肉拄鹽以啖之兩肱肉盡心悶不能自割因語饑人云汝取我皮肉猶足數日存活若王使來必當將去但取藏之饑者悲悼無能取者須臾弟子皆至王使亦來舉國奔赴號叫相屬因輿還宮安周勑以三萬斛麥施饑者別發倉廩以賑貧民明日氣絕

## 馬權

馬權盧水胡人也雋爽有逸氣武略過人兄爲涼將綦毋翊所殺權後殺翊剖其肝而食之仕段業爲門下侍郎甚見親重後業憚蒙遜雄武微欲遠之遂以權代爲張掖太守權每輕侮蒙

遜蒙遜亦懼而怒之乃譖於業曰天下不足慮惟當憂馬權耳業果讒而殺之

梁中庸

梁中庸燉煌人也初仕段業爲尚書右丞武衛將軍蒙遜進壁侯塢中庸率衆來奔因與房晷等共推蒙遜爲涼州牧張掖公蒙遜署中庸爲右長史遷西郡太守未幾奔西涼李暠蒙遜聞之笑曰吾與中庸義深一體而不相信但自負耳孤豈在此一人耶乃盡歸其妻孥暠問中庸我何如索嗣中庸曰未可量也暠曰嗣才度若勗我者我何能於千里之外授長繩絞其頸耶中庸曰智有長短命有成敗殿下之與索嗣得失之理臣寔未之能詳若以身死爲負計行爲勝則公孫瓚豈賢於劉虞耶暠默無以應

張穆

張穆燉煌人也博通經史才藻清贍蒙遜克姑臧擢拜中書侍郎委以機密之任後蒙遜伐卑和虜率衆來降遂循海而南至於鹽池祀西王

母於寺中有玄石神圖乃命穆爲之賦銘之於寺前

張譚

張譚字元慶武威姑臧人也爲和寧令政以德化爲本不務威刑民有過者諳孝經及忠臣孝子傳訓導之百姓愛之如父母號曰慈君

隗仁

隗仁蒙遜時任爲沮渠漢平司馬乞伏熾磐率衆襲湟河漢平面縛請降仁勒壯士百餘據南門樓上三日不下衆寡不敵爲熾磐所擒怒欲斬之散騎常侍段暉諫曰仁臨難履危奮不顧命忠臣也宜宥之以厲事君熾磐乃執之而歸在熾磐所五年暉又爲之固請得還及至姑臧蒙遜執其手曰卿孤之蘇武也以爲高昌太守仁爲政有威惠之稱然頗以愛財爲失

劉昞

劉昞字彥明一作延明燉煌人初仕西涼李暠蒙遜克酒泉拜爲秘書郎中專管註記蒙遜下令曰

秘書郎中劉彥明學冠當時道先區內可授玄處先生之號拜以三老之禮築陸沉觀於西苑以居之躬往禮焉蒙遜嘗讌群臣於遊林堂談論經傳顧謂昞曰仲尼何如人也昞曰聖人也蒙遜曰夫聖人者不凝滯於物而能與世推移畏於匡辱於陳伐樹迹聖人固若是乎昞不能對蒙遜曰卿知其不知其內昔魯人有浮海而失津者至於亶洲見仲尼及七十二子遊於海中與魯人木杖令用乘之使歸告魯侯築城以備寇魯人出海投杖水中乃龍也具以狀告魯侯不信俄而有群燕數萬啣土培城魯侯信之大城曲阜既訖而齊寇至攻魯不克而返此所以稱聖人也昞學徒數百每月蒙遜使人致以羊酒茂虔尊爲國師親自致拜命官屬以下皆北面受業焉

## 張湛

張湛字子然一字仲玄燉煌酒泉人魏執金吾恭九世孫也祖質仕涼位至金城太守父顯有

遠略李暠據有西夏引爲功曹甚器異之嘗稱之曰吾之臧子原也位至酒泉太守湛弱冠知名涼土好學能屬文冲素有大志仕蒙遜黃門侍郎兵部尚書

## 闞駰

闞駰字玄陰燉煌人祖倞有名西土父玖爲一時秀士官至會稽令駰博通經傳聰敏過人三史群言經目則誦時人謂之宿讀注王朗易傳學者藉以通經撰十三州志行於世蒙遜甚器重之常侍左右訪以政治損益拜秘書考課郎中給文吏三十人典校經籍刊定諸子三十餘卷加奉車都尉茂虔待之彌重拜大行遷尚書姑臧太守家甚貧敝不免饑寒性能多食一飯至三升乃飽卒無後

## 胡叟

胡叟字倫許安定臨涇人也世有冠冕爲西夏著姓叟少聰敏年十二辨疑釋理知名鄉國孤飄坎壈未有仕路遂入漢中劉義隆梁秦二州

刺史馮翊吉翰以叟才士頗相接引授叟末佐不稱其懷未幾翰遷益州叟隨入蜀多爲豪雋所尚時沙門法成鳩率僧衆千人鑄丈六金像義隆惡其惑衆將加大辟叟聞之即赴丹陽啟申其美遂得免焉復還於蜀法成感之遺其珍物值直千金一作千餘疋叟曰緯蕭何人能棄明珠吾爲德請財何爲也一無所受在益州五六年北至楊難當乃西入河西會蒙遜卒茂虔遇之不甚加禮叟亦本無附之之意乃爲詩示所知廣平程伯達其略云群犬吠新客佞闇排疎賓直途既以塞曲路非所遵望衛惋祝鮀眄楚悼靈均何用宣憂懷托翰寄輔仁伯達見詩謂叟曰涼土雖地居戎域然自張氏以來號有華風今則憲章無虧曷祝鮀之有也叟曰古人有言君子聞鞞鼓之聲則思戰爭之士貴王奉正朔而弗淳慕仁義而未允地僻陋而僭徽號居小事大寧若茲乎徐偃之轍故不旋踵吾之擇木夙在大魏與子暫違非久濶也歲餘茂虔果破

降於魏叟既歸魏惟以酒自適謂其友金城宗舒曰我此生活似勝焦先矣年八十乃卒

宗欽

宗欽字景若金城人也父燮字文友呂光太常卿欽少而好學有儒者之風博綜群言聲著河右仕蒙遜爲中書郎世子洗馬上東宮侍臣箴甚見親重其箴曰恢恢玄古悠悠生民五材迭用經叙彝倫匡父繼子弼君伊臣顛而能扶屈而能申昔在上聖妙鑒厥趣不曰我明而乖其度不曰我新而忽其故如彼在泉臨深是懼如彼覆車望途改步是以令問宣流英風遠布及于三季道喪純遷桀起瓊臺紂醑糟山周滅妖姒羿喪以田險詖蔽乎耳目鄭衛陳乎其前怙非肆虐異端是纏豈伊害身厥亂殲焉茫茫禹跡畫爲九區昆虫鳥獸各有巢居雲歌唐后垂橫芙虞疎綱改祝殷道攸敷龍盤應德隨蛇啣珠勿謂無心識命不殊勿謂理絕千載同符於昭儲后運應玄籙夕惕乾乾虛矜遠矚外撫幽

荒內懷兢獨猶懼思不逮遠明不遐燭君有諍臣廷立諭木本枝克昌末符天祿微臣作箴敢告在僕欽在河西時撰涼記十卷記蒙遜事無足可稱欽弟舒字景泰仕蒙遜庫部郎中與欽同歸魏

趙柔

趙柔字元順金城人也少以德行才學知名於河西常得人所遺金珠一貫價直數百縑覓其主還之仕茂虔爲金部郎中世祖平涼州隨之徙平城後仕魏歷郡守

孫逼

孫逼咸陽石安人仕蒙遜爲中書舍人沮渠氏滅入魏因居北邊子騰貴顯

王樗

王樗不知何許人仕蒙遜爲尚書郎送戎罰千疋銀三百斤轉張掖太守以黷貨開

索敞

索敞字巨振燉煌人蒙遜時任爲劉昞助教專

心經籍盡能傳聘之業後以喪服散在衆篇遂撰比爲喪服要記其名字論文多不載

陰興

陰興燉煌人也爲劉聘助教與敞齊名以文學見舉每見聘必巾衣而入

鹿壽興

鹿壽興濟陰乘氏人仕茂虔爲庫部郎世祖平涼州因隨入魏

趙賊

趙賊河西燉煌人善天文術算撰甲寅元歷一卷行於世

就李　項琳之編次
屠喬孫同訂

春秋第九十七卷

# 北燕錄一　春秋卷第九十八

魏　散騎常侍　崔鴻　撰

## 馮跋

馮跋字文起長樂信都人小字乞直代（一作代）其先畢萬之後也子孫食菜馮鄉因以爲氏永嘉之亂跋祖父和避地上黨父安雄武有局量慕容永僭號長子以安爲征東將軍永爲垂所滅安東徙和龍（一作昌黎）家於長谷跋幼而穎異及長懿重少言仁厚有大度飲酒至一石不亂母弟

素弗次丕次弘皆任俠放逸不修行業惟跋恭慎勤於家產父母器之既而家於昌黎遂同夷俗所居上每有雲氣狀若樓閣時咸異之嘗夜見天門開神光赫然燭於庭中永康末慕容寶僭號署爲殿中左監稍遷衛中郎將中衛將軍初弟素弗與從兄萬泥及諸少年游於水濱有一金龍浮水而下素弗與萬泥曰頗有見否萬泥等皆曰無所見也乃取龍而示之咸以爲非常之瑞慕容熙聞而求焉素弗秘之熙怒及即偽位密欲誅跋兄弟跋後又犯熙禁乃懼禍及遂與諸弟亡命山澤每夜獨行猛獸爲之避路是時賦役煩數民不堪命跋兄弟謀曰熙今昏虐彌甚兼忌吾兄弟既還首無路不可坐受誅滅不若因民之怨共舉大事可以建公侯之業事若不成死未晚也遂與萬泥等二十二人結盟跋與二弟乘車使婦人御之潛入龍城匿於北部司馬孫護之家因而殺熙立夕陽公高雲爲王跋進爲使持節侍中都督中外諸軍事征

北大將軍開府儀同三司錄尚書事封武邑公事無大小皆決於跋兄弟初跋讌群僚忽有血流其左臂跋惡之從事中郎王垂因說苻命之應跋戒其勿言

太平元年高雲爲幸臣離班桃仁所殺跋升洪光門以觀變帳下督張泰李桑言於跋曰此豎勢何所至請爲公斬之乃拔劒而下桑斬班於西門泰殺仁於庭中群僚請跋爲主跋曰范陽公素弗才略非凡志於靖難掃清兇桀皆公勳也素弗辭曰臣聞父兄之有天下傳之於子弟未聞子弟藉父兄之業而先之者今鴻業未建危甚綴旒天工無曠業係大兄願上順皇天之命下副黎庶之心跋猶弗許群臣固請乃許之遂以晉太元二十年僭即天王位於昌黎大赦境內殊死已下乃下詔曰義貴適時不必改作故陳氏代姜不徙齊號宜即國號曰燕建元太平分遣使者巡行郡國觀察風俗追尊祖和爲元皇帝父安爲宣皇帝尊母張氏爲皇太后立

妻孫氏爲皇后子永爲太子署素弗爲侍中車騎大將軍錄尚書事仍范陽公弘爲侍中征東大將軍尚書右僕射汲郡公從兄萬泥爲驃騎大將軍幽平二州牧廣川公務銀提爲上大將軍遼東太守營丘公孫護爲侍中尚書令陽平公張興爲衛將軍尚書左僕射永寧公郭生爲鎮東大將軍領右衛將軍陳留公從兄子乳陳爲征西大將軍并青二州牧上谷公姚昭爲鎮南大將軍司隸校尉上黨公馬弗勤爲吏部尚書廣宗公王難爲侍中撫軍將軍潁川公自餘拜授文武進位各有差

太平二年春二月加廣川公萬泥開府儀同三司萬泥與乳陳自以宗室至親並有大功謂當入爲公輔久而不得二人皆憾阻兵俱叛跋命將討之俘斬無遺遂平萬泥等秋八月跋下書曰昔高祖爲義帝舉哀天下歸其仁吾與高雲義則君臣恩踰兄弟其以禮葬雲及其妻子立雲廟於韭町置園邑二十家四時供薦冬十一

月以范陽公素弗爲大司馬改封遼西公以汲郡公弘爲驃騎大將軍改封中山公

太平三年春正月跋下書曰自頃多故事難相尋賦役繁苦百姓困窮宜加寬宥務從簡易前朝苛政皆悉除之守宰當垂仁惠無得侵害百姓蘭臺都官明加澄察於是上下肅然蠕蠕勇解律（一作柔然可汗解律）遣使獻馬三千疋求跋女樂浪公主跋命羣臣議之遼西公素弗等議曰前代舊事皆以宗女妻六夷宜許以妃嬪之女樂浪公主不宜下降非類跋曰女生從夫千里非遠朕方崇信殊俗柰何欺之乃以樂浪公主妻之遣遊擊將軍秦都率騎二千送女歸於蠕蠕厙莫奚虞出厙真率三千餘落請交市獻馬千疋許之處之於營丘分遣使者巡行郡國孤老久病不能自存者賑穀帛有差孝弟力田閨門和順者皆褒顯之昌黎郝越營丘張買成周刁溫建德何纂皆以賢良擢叙秋七月遣太常丞劉軒徙北部人五百戶於長谷爲祖父園邑以太

子永領大單于置四輔都尉跋勵意農桑勤心
政事乃下書省徭役薄賦斂愷農者褒之力田
者褒賞命尚書紀達爲之條制每遣守宰必親
見東堂問爲政事之要令極言無隱以觀其志
自是朝野競勸

太平四年

太平五年有三石其形若輪大六圍見於山澗
月餘而滅

太平六年夏五月河間人褚匡言於跋曰陛下
至德應期龍飛東夏（一作遼渭）舊邦宗族傾首朝陽
以日爲歲若聽臣往迎致之不遠跋曰隔絶殊
域阻迴數千里如何可致匡曰章武郡臨海船
楫可通出於遼西臨渝不爲難也跋許之署匡
爲遊擊將軍中書侍郎厚加資遣匡尋與跋從
兄買從弟睹自長樂率五千餘戶歸於和龍署
買爲衛尉封陽城伯睹爲太常封高城伯契丹
厙莫奚來奔署其大人爲歸善王跋又下書曰
今疆宇無虞百姓寧業而田畝荒穢有司不隨

時督察欲令家給人足不亦難乎桑柘之益爲資生之本此土桑少人未見其利可令百姓人植桑一百根柘二十根又下書曰聖人制禮送終有度重其衣衾厚其棺椁將何用乎人之亡也精魂上歸於天骨肉下歸於地朝終夕壞無寒煖之期衣以錦繡服以羅紈寧有知乎厚於送終貴而改葬皆無益於亡者徒有損於生人是以祖考因舊立廟皆不改營陵寢申下境內自今皆令奉之跋弟丕先是避亂在高句驪跋



丕之以爲左僕射封常山公秋八月辛丑魏太宗詣嗣使謁者于什門載記作耿貳來聘至於和龍跋遣黃門郎常陋迎之於道跋爲不稱臣怒而不見及至跋又遣陋勞之什門忿而不入曰大魏皇帝有詔須馮主出受然後敢入跋使人牽逼令入見跋不拜跋使人按其項什門曰馮主拜受詔吾自以賓主致敬何苦見逼也散騎常侍申秀言於跋曰陛下接之以禮而敢驕蹇若斯不可容也中給事馮懿以傾佞得幸又盛稱其

陵傲以激怒跋跋曰彼各爲其主耳匹夫尚不可屈況一方之主乎乃幽執什門欲降之什門於群衆之中回身背跋披褲後襠以辱之終不肯降跋遂留之不遣久之隨身衣冠弊壞畧盡蟣虱流溢跋遺以衣服拒而不受和龍人嘆曰雖古烈士無以過也冬十月跋與夏王赫連勃勃連和勃勃遣御史中丞烏落孤來涖盟十二月遼西公素弗卒北葬跋北臨之是年跋造刀一口銘曰太平隸書

太平七年冬十一月井竭三日而復跋殺尚書令孫護弟昌黎尹伯仁及叱支乙拔等乃進護左光祿大夫開府儀同三司錄尚書事以慰其心未幾酖而殺之又殺遼東太守務銀提皆以怨望有叛謀也

太平八年跋下書曰武以平亂文以經務寧國濟俗實所憑焉自頃喪難禮壞樂崩閭閻絕諷誦之音後生無庠序之教子衿之歎復興於今豈所以穆章王化一作風化崇闡斯文可營建大學

以長樂劉軒營丘張熾成周翟崇爲博士郎中
酋二千石已下子弟年十三已上者教之冬十
月初跋別將庫傉官斌降魏既而復叛來歸太
宗遣驍騎將軍延普渡濡水擊斌拔之遂攻跋
幽州刺史漁陽公庫傉官昌征北將軍關內侯
庫傉官提等皆斬之生擒庫傉官女生
太平九年夏四月跋遣王特兒等入貢於晉魏
章武太守捕之五月晉青州刺史申永遣使浮
海來聘跋使中書郎李拔報之時自三月不雨
至於六月跋減膳徹懸大赦境內殊死已下冬
十一月蠕蠕大檀遣使獻馬三千疋羊萬口跋
厚禮其使而遣之
太平十年夏四月和龍有赤氣四塞蔽日自寅
至申太史令張穆言於跋曰此兵氣也今大魏
威制六合而聘使隔絕自古未有隣國接境不
通和好違義怒隣取敗之道竊懼大軍猝至必
致吞滅宜還前使修好結盟跋曰吾方思之五
月太宗東巡至於濡源及甘松遣征東大將軍

長孫道生安東將軍李先給事黃門侍郎奚觀
率精騎二萬來伐又遣驍騎將軍延普幽州刺
史尉諾自幽州引兵北趨遼西爲之聲援太宗
屯突門嶺以待之道生率師襲乙連城克之悉
虜其衆進攻和龍李先乃言於道生曰宜密使
人人備青草一束各五尺圍用填城壍攻其西
南絶其外援勒兵急攻賊必可擒也道生不從
跋遣單于右輔古泥率步騎二千候之去城十
五里遇軍奔還又遣征南大將軍姚昭及將軍

皇甫軌等拒戰軌中流矢死跋嬰城固守魏攻
之不克道生等以跋有備掠其民萬餘家而去
太平十一年春三月宂國遣使來朝其人多宂
居多猪羊少午馬夏衣魚皮冬衣猪毛至於魚
獵常持藥草自鄣令人不見俗無尊卑之別寒
則入宂聚
太平十二年
太平十三年跋境內地震山崩洪光門鵲鵲折
又地震右寢壞跋問太史令閔尚曰比年屢有

地動之變卿可明言其故尚曰地陰也主百姓震有左右比震皆向右臣懼百姓將西移也跋曰吾亦甚慮之於是分遣使者巡行郡國問所疾苦孤老不能自存者賜以穀帛有差

太平十四年宿庫一作渾地燃一旬而滅觸地生蛆月餘乃止

太平十五年和龍城地徧生白毛長一尺二寸月餘而亡是歲遼西太守高讚潛謀叛逆事洩伏誅

太平十六年夏自春不雨至於五月有司奏右部王荀妻產妖傍人莫覺俄而失之乃暴荀妻於社大雨普洽御覽作十五年

太平十七年春二月北部人趙壽女既嫁化爲男子娶妻而無子跋問群臣曰此何祥也尚書左丞傅權對曰西漢之末雌雞化爲雄陰變爲陽君替臣僭之象卒有婦人專寵王莽篡立況今女化爲男臣將爲君之徵也跋曰將何以攘之權曰桑穀生朝太戊修德而殷道以興熒惑

守心宋景責躬而延齡二紀惟修身崇善可以
轉禍爲福耳
太平十八年秋八月太子永卒立次子翼爲太
子跋戒之曰吾聞君子以學爲本不學無以立
尊敬太師傅人倫之始汝其夙夜虔虔欽承明
訓
太平十九年春二月丁零氏楊道來降先是太
平初楊道獵於白鹿山爲契丹所獲流漂塞外
大難北及大黎國逐山草而居射獵爲業至
十月乃收葦爲城水澆令凍高一丈五尺東北
七十八里西南二十餘里各陵城遂居於其中
有衆千餘至是來降
太平二十年
太平二十一年春二月有飄風從征南大將軍
上黨公姚昭宅至司徒中山公弘宅而散
太平二十二年秋八月跋寢疾召中書監申秀
侍中楊哲於內寢謂之曰吾患當不濟卿等善
相吾子參決萬機九月疾甚輦而臨軒命太子

翼攝國事勒兵聽政以備非常跋妾宋夫人規立其子受居惡翼聽政謂之曰主上病將瘳柰何便欲代父臨天下乎翼性仁弱遂還東宮一日三往省疾宋夫人矯詔遏絕內外遣闇寺傳問而已翼及諸子大臣皆不得見惟中給事胡福獨得出入專掌禁衛福慮宋夫人遂成其謀乃言於司徒錄尚書事中山公弘曰主上疾甚宋夫人專擅羣佞用事恐一旦不諱國家殊未安不可不爲之計也弘深然之於是與壯士數十人裹甲入禁中爲亂宿衛左右皆不戰而散宋夫人命開東閤弘家僮庫斗頭勁捷有勇力踰閤而入至於皇堂射殺女御一人跋驚懼而死弘遂即天王位遣使巡城告曰天降禍凶大行崩背太子不侍疾羣公不奔喪疑有逆謀圖危社稷吾備介弟之親遂攝大位以寧國家百官叩門入者進階二等太子翼率東宮兵出戰敗績兵皆奔散弘遣使賜翼死跋有子百餘人弘皆殺之命宗正馮哲黃門盧昭典葬事於

東宮葬跋於長谷陵僞謚文成皇帝廟號太祖

就里 項琳之
屠喬孫 同訂

卷第九十八卷



北燕錄二

春秋卷第九十九

魏 散騎常侍 崔鴻 撰

馮弘

馮弘字文通跋之季弟也高雲篡位拜征東大將軍領中領軍封汲郡公太平元年進位征北大將軍尚書右僕射尋遷驃騎大將軍改封中山公仍爲領軍內掌禁衛外總朝政遷尚書令司徒録尚書事跋死遂僭卽天王位

太興元年春正月壬午朔大赦境內殊死已下

改元太興文武百官叩門入者遷級二等二月立夫人慕容氏爲王后

太興二年春正月立慕容后之子王仁（一無王字）爲太子封嫡妃王氏子崇爲長樂公崇母弟朗爲廣平公邈爲樂陵公夏五月魏世祖（諱燾）治兵南郊將謀伐燕六月有鼠集於城西闕蒲數里地中西行至水在前者嚙馬尾（一作矢）後者迭相嚙尾而渡識者以爲民遷之象又有狼夜繞城羣嗥如是終歲庚寅世祖來伐命太子（諱晃）錄尚書事秋七月己未世祖至濡水庚申遣安東將軍宜城公奚斤發幽州民及密雲丁零萬餘人運攻具出南道會於和龍南伐神高世祖至遼西弘遣侍御史崔聘奉牛酒犒師己巳世祖至和龍石城太守李崇建德太守王融等十郡並率衆迎降世祖發其民三萬穿圍塹以守和龍八月甲戌弘使數萬人出城挑戰魏昌黎公丘與河間公齊等逆擊破之死者萬餘人弘尚書高紹率萬餘家堡羌胡以自固己卯世祖攻紹辛

已斬之平東將軍賀多羅攻帶方太守慕容玄於猴固撫軍大將軍永昌王健攻建德驃騎大將軍樂平王丕攻冀陽皆拔之虜獲生口班賜將士各有差九月乙卯世祖引師西還營丘成周遼東樂浪帶方玄菟六郡皆降世祖徙其民四萬餘戶於幽州開倉以賑貸之尚書郭緣勸弘送款獻女於魏乞爲附庸保守宗廟弘曰負豊（一作釁）在前忿形已露降附取死不如守志更圖所適也冬十一月乙巳弘黜長樂公崇使鎮肥如十二月己丑崇遣弟樂陵公邈如魏請舉郡降世祖拜崇假節侍中都督幽平二州東夷諸軍事車騎大將軍領護東夷校尉幽平二州牧封遼西王弘聞之使別將封羽率衆圍崇於遼西

太興三年春正月乙卯世祖遣撫軍大將軍永昌王健督諸軍救遼西二月崇母弟朗入朝於魏夏六月世祖遣撫軍大將軍永昌王健左僕射安原督諸軍擊和龍征南將軍樓敦別將五

千騎圍凡城凡城守將封羽以城迎降世祖徙其民三千餘戶於陰密秋八月崇上表於魏請求說降其父世祖不許

太興四年春正月戊戌弘遣給事黃門侍郎伊臣請和於魏世祖不許三月辛巳弘遣尚書高顯上表稱藩請罪於魏乞以季女充奉掖庭世祖許之乃徵太子王仁入朝弘送使者于什門還魏什門在燕二十一年不屈節世祖下詔褒稱曰什門奉使和龍狂豎肆虐勇志壯厲不爲屈節雖昔蘇武何以加之夏六月弘不遣太子王仁質魏散騎常侍劉滋一作訓諫曰昔劉禪有重山之險孫皓有長江之阻皆爲晉擒何則強弱之勢異也今吾弱於吳蜀而魏強於晉氏雖結婚通和而未遣侍子不從其欲魏若大舉將有危亡之禍願亟遣太子以恭大國之命然後修政事撫百姓收離散賑饑窮勸農桑省賦役庶大業危而更安社稷可以永保弘大怒殺之

辛亥世祖遣撫軍大將軍未昌王健與征西大

將軍司空汝陰公長孫道生侍中安西將軍建
興公古弼等督諸軍來伐弘嬰城固守健等收
其禾稼徙民數千戶於雲中
太興五年春正月弘數爲魏所攻遣使詣建康
稱藩奉貢於宋癸酉宋封弘爲燕王江南謂之
黃龍國三月癸亥弘遣大將軍湯（一作渴）燭入貢
於魏辭以太子王仁有疾故未之遣夏四月弘
遣右衛將軍孫德乞師於建康六月戊申世祖
遣驍騎大將軍樂平王丕鎮東大將軍徒河屈



垣等率騎四萬來伐秋七月己卯樂平王丕等
至和龍弘以牛酒犒軍獻甲三千屈垣責其不
送侍子掠男女六千餘口冬十二月魏復率衆
來伐弘日就蹙削上下危懼太常楊崙勸弘請
罪乞降速送太子入侍弘曰吾未忍爲此且姑
置之若事急則東依高麗以圖後舉崙曰魏舉
天下之衆擊一隅之地以臣愚見勢如土崩理
無不克且高麗夷狄難以信期始雖相親終恐
爲變若不早裁悔將無及弘不聽密遣尚書陽

伊求迎於高麗

太興六年春二月戊子弘遣使入貢於魏請送侍子世祖不許將舉兵討之壬辰遣使者十餘輩詣東方高麗等諸國告諭之三月弘所居端門無故自崩辛未世祖遣侍中安西將軍建興公古弼征南將軍東平公娥清（一作賴青）率精騎一萬攻白狼城平州刺史元嬰率遼西諸軍會之夏四月古弼等克白狼城弘迫急復遣使求迎於高麗高麗王璉遣大將葛居盧（一作葛蔓盧）孟光等率衆數萬隨陽伊至和龍來迎高麗屯於臨川弘欲東奔民多難之弘大臣單于右輔古泥及尚書令郭生因民心之憚遷開城門納魏兵魏兵疑古泥譎詐不敢入城生遂勒兵攻弘弘引高麗兵入自東門與生戰於闕下生中流矢死葛居盧孟光既入和龍城命軍士脫其弊褐取燕武庫精杖以給之城內皆高麗軍大肆標掠五月乙卯弘率和龍見戶東徙焚燒宮殿火一旬不滅令婦人披甲居中陽伊等勒精兵居

外葛居盧孟光率騎殿後方軌而進前後八十餘里古弼部將高苟子率騎欲追擊弘弼因酒醉拔刃止之故弘得逃去魏之將士皆怨弼不擊世祖聞之怒檻車徵弼及娥清至平城皆黜爲門卒戊午世祖遣散騎常侍封撥使高麗諭令送弘秋九月高麗不送弘於魏遣使奉表稱藩乞與馮弘俱奉王化世祖以高麗故違詔旨議擊之初弘至遼東高麗王遣使勞之曰龍城王馮君爰適野次士馬勞乎弘慙怒稱制答讓之高麗王乃處之於平郭尋徙北豐弘素侮高麗政刑賞罰猶如其國高麗王奪其侍人取其太子王仁爲質弘忿怒之遣使上表求迎於建康詔遣使者王白駒等迎之并令高麗資遣高麗王不欲弘南來遣別將孫漱高仇等殺弘於北豐子孫同時死者十餘人僞謚弘曰昭成皇帝自馮跋太平元年歲在己酉至弘滅亡之歲歲在丙子凡二十八年

就李 屠喬孫
項琳之 同訂

# 北燕錄三

魏 散騎常侍 崔鴻 撰

## 馮素弗

馮素弗跋之長弟也慷慨有大志姿貌魁偉雄傑不羣任俠放蕩不拘小節故時人未之奇也惟王齊見而異之曰撥亂才也惟結交時豪爲務不以產業經懷弱冠自詣慕容熙尚書左丞韓業求婚業怒而拒之復求尚書郎高邵女邵亦弗許南宮令成藻豪俊士也有高名素弗造

馬藻命門者弗納素弗逕入與藻對坐傍若無人談飲連日藻始奇之曰吾遠求騏驥不知近在東隣何識子之晚也當世俠士莫不歸之及熙僭號爲侍御郎小帳下督慕容雲時遷昌黎尹撫軍大將軍尋轉司隸校尉跋僭僞位素弗所建之業居多進侍中車騎大將軍錄尚書事封范陽公加大司馬錄尚書如故改封遼西公身爲宰輔謙虛恭謹非禮不動雖厮養之賤皆與之抗禮車服屋宇務於儉約修己率下百僚憚之初爲京尹及鎮營丘百姓歌之嘗謂韓業曰君前既不顧今將自取何如業拜而陳謝素弗曰既往之事豈復與君計之待業彌厚好存亡繼絕申拔舊門問侍中楊哲曰秦趙勲臣子弟今安在乎哲曰皆在中州唯桃豹孫鮮在焉素弗乃召鮮爲左常侍論者美其有宰相之度以跋太平六年死跋哭之哀慟比葬七臨

馮萬泥

馮萬泥跋之從弟也初仕慕容雲爲尚書令轉

幽冀二州牧鎮肥如及跋僭位署爲驃騎大將軍幽平二州牧封廣川公萬泥抗表請代跋曰猥以不德謬爲羣賢所推思與兄弟同茲休戚今方難未夷維城任重非明德懿親孰克居之且折衝禦侮爲國藩屏雖有他人不如我弟兄豈得如所陳也於是加開府儀同三司後與兄子乳陳反叛伏誅

馮乳陳

馮乳陳跋從兄子也性甚麁獷勇氣過人慕容雲時仕至中軍將軍并州牧鎮白狼跋之興建大業有功力焉及即僞位署爲征西大將軍并青二州牧封上谷公乳陳與萬泥自以宗室至戚素有大功謂當入爲公輔跋以二藩任重久而弗徵並懷怨憾乃密遣人告萬泥曰乳陳有至謀願與叔父圖之萬泥遂奔白狼阻兵以叛跋遣汲郡公弘與衛將軍張興帥步騎二萬討之弘先遣使諭之曰昔者兄弟乘風雲之運撫翼而起羣公以天命所鍾人望攸屬逼奉至上

光踐寶位梨土疏爵當與兄弟共之柰何欲尋干戈於蕭墻棄友于而爲閼伯過貴能改善莫大焉宜舍茲嫌同獎王室萬泥欲降乳陳按劍怒曰大丈夫生死有命決之今日何謂降也遂尅期出戰典謂弘曰賊明日出戰今夜必來襲擊我營宜命三軍以備不虞弘乃密嚴仍令人課草十束畜火伏兵以待之是夜萬泥乳陳果遣壯士千餘人來斫營衆火俱起伏兵邀擊俘斬無遺乳陳等懼而出降弘皆斬之

馮崇

馮崇弘之長子也嫡妃王氏所生封長樂公崇於兄弟中最長弘僭偽位立慕容氏爲王后廢王氏不得立又黜崇令鎮肥如崇母弟廣平公胡樂陵公邈相謂曰今國家將亡大運有在人無知愚皆知之王復受慕容氏之譖吾兄弟死無日矣於是相與出奔遼西說崇降魏崇從之會世祖遣給事中王德詣崇陳示成敗崇遂遣邈如魏舉郡乞降世祖復遣兼鴻臚李繼持節

拜崇假節侍中都督幽平二州東夷諸軍事車騎大將軍領護東夷校尉幽平二州牧封遼西王錄其國尚書事食遼西十郡承制假授文官尚書武官征虜以下賜崇功臣爵秩各有差

## 馬弗勤

馬弗勤跋之僭立署弗勤爲吏部尚書封廣宗公初慕容熙之敗也工人李訓竊寶而逃貲至巨萬行貨於弗勤弗勤以訓爲方畧令既而失志之士書之於闕下碑遼西公素弗言之於跋請免弗勤官仍推罪之跋曰大臣無忠清之節貨賂公行於朝雖由吾不明所致弗勤宜肆諸市朝以正刑憲但大業草創彝倫未叙弗勤拔自寒微未有君子之志其特原之李訓小人汚辱朝士可東市考竟於是上下肅然請賕路絕

## 孫護

孫護仕慕容氏爲比部尚書累遷尚書左僕射跋之潛至龍城也匿於其室及僭僞號署爲侍中尚書令封陽平公護里有犬與豕交護見而

惡召太史令閔尚筮之尚曰犬豕異類而交違性失其於泄軋爲犬禍將勃亂失衆以至敗亡明公位極冢宰遐邇具瞻諸弟並封列侯貴傾王室妖見里庭不爲他也願明公戒盈滿之失修尚恭儉則妖怪可消永享元吉護默然不悅昌黎尹孫伯仁護弟叱支叱支弟乙拔等俱有才力以騎勇聞跋之起兵勳力居多並冀開府不得遂有怨言每於朝饗之際常拔劍擊柱曰建興大業有殊功焉而滯於散將豈是漢祖河出之義乎跋怒殺之於是進護左光祿大夫開府儀同三司録尚書事以慰其心護自三弟誅後常怏怏有不悅之色跋怒酖之

姚昭

姚昭跋僭位元年署鎮南大將軍領司隸校尉封上黨公後爲征南大將軍與皇甫執率兵拒魏魏以有備引還跋之末年有飄風入於昭宅至司徒中出公弘宅而散昭家人問太史令閔尚尚曰風者天之號令所以吹塵去穢除奸慝

之禍也君侯當修德以禳之庶可以免禍昭不聽及弘薨立以昭爲大司馬昭貪暴無已其子肇諫曰大人不聞飄風之怪乎亦不納未幾弘乃殺昭及子姪四十餘人

## 蝝蠕斛律

蝝蠕斛律跋之婿本塞北夷也初遣使獻馬三千疋求婚於跋跋以樂浪公主妻之既而斛律將嫁女於燕斛律兄子步鹿真謂斛律曰幼女遠嫁憂思請以大臣樹黎等女爲媵斛律不許鹿真出謀樹黎曰斛律欲以汝女爲媵遠適他國樹黎恐與鹿真謀使勇士夜伏於斛律窮廬之後候其出而執之與女皆送於燕斛律至和龍跋乃館之於遼東待之以客禮賜爵上谷公納其女爲昭儀久之斛律上書請還塞北跋曰今棄國萬里又無內應若以重兵相送則粮運難繼兵少則勢不能固不足成功且千里襲國古人爲難況數千里乎斛律固請曰不煩大衆願給步騎三百足矣得達勅勒國人必欣然來

迎跋許之乃遣單于前輔萬陵率騎三百送之
陵憚遠役至黑山殺斛律而還

務銀提

務銀提初仕慕容雲爲司隸校尉遷尚書令以
跋太平元年署爲上大將軍遼東太守封營丘
公自以功在孫護張興之右而出爲邊郡抗表
具陳頗有恨言密謀外叛跋怒殺之

竇表

竇表本扶風平陵人漢大將軍竇武之曾孫崇
爲遼西太守子孫因以居焉遂爲遼西遼陽人
父堪慕容氏時漁陽太守表仕弘爲成周太守
後竟歸魏子冏舉秀才早卒

李崇

李崇范陽人也祖產父績二世知名於慕容氏
崇仕跋吏部尚書石城太守魏世祖至和龍崇
帥十餘郡歸降

游幼

游幼廣平任人也父鱓仕慕容熙樂浪太守幼

仕跋至廣平太守

高策

高策遼東新昌人也仕跋散騎常侍有功封新昌侯子育爲弘建德令

孫敬仁

孫敬仁字元和仕跋爲司隸功曹生三子死尉有名於魏



屠喬孫
就李
項琳之
同訂